No. 29476

FRANCE and EGYPT

Protocol relating to social security coverage for students. Signed at Paris on 13 April 1990

Authentic texts: French and Arabic.

Registered by France on 27 January 1993.

FRANCE et ÉGYPTE

Protocole relatif au régime de protection sociale des étudiants. Signé à Paris le 13 avril 1990

Textes authentiques : français et arabe. Enregistré par la France le 27 janvier 1993.

[Translation — Traduction]

PROTOCOL¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FRENCH RE-PUBLIC AND THE GOVERNMENT OF THE ARAB REPUBLIC OF EGYPT RELATING TO SOCIAL SECURITY COVERAGE FOR STUDENTS

The Government of the French Republic and

The Government of the Arab Republic of Egypt,

Desiring to provide equal treatment as regards health care to nationals of each of the two States pursuing their studies in the territory of the other State,

Have decided to adopt the following measures:

Article 1

The French social insurance scheme for students established in section VIII, book III, of the Social Security Code shall apply, under the same conditions as for French students, to Egyptian students pursuing their studies in France who are neither members of the social insurance scheme nor the beneficiaries of a member of the social insurance scheme in that country.

Article 2

The Egyptian scheme of free medical care shall apply, under the same conditions as for Egyptian students, to French students pursuing their studies in Egypt.

Article 3

Each Contracting Party shall notify the other of the completion of the constitutional procedures required for the entry into force of this Protocol. This Protocol shall take effect on the first day of the month following the date of the latter of these notifications.

Article 4

This Protocol is concluded for a period of one year following the date of its entry into force. It shall be automatically renewed from year to year unless denounced three months before the expiration of its term.

In the event of denunciation, the provisions of this Protocol shall remain applicable to acquired rights.

DONE in Paris, on 13 April 1990, in duplicate in the French and Arabic languages, both texts being equally authentic.

For the Government of the French Republic:

For the Government of the Arab Republic of Egypt:

[ROLANDE RUELLAN]

[AHMED SIDKY]

¹Came into force on 1 August 1992, i.e., the first day of the first month following the date of the last of the notifications (of 15 and 30 July 1992) by which the Contracting Parties had informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 3.